

Einer lieben Kranken

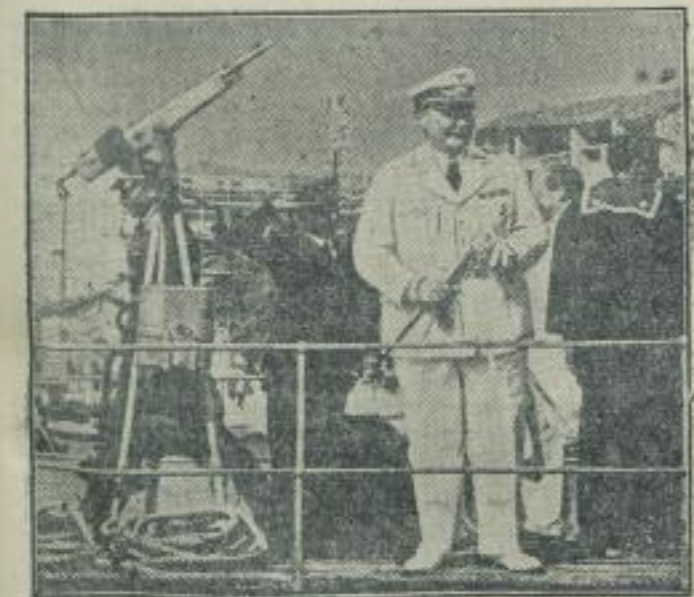
Rur eine Hand voll Blumen. Ein felscher Zweig vom Baum. Ein Stiel im Krankenzimmer. Ein zarter Frühlingstraum.

Job. Richter.

Dank an General Pariani

Generaloberst von Brauchitsch aus Italien zurück. Der Oberbefehlshaber des Heeres, Generaloberst von Brauchitsch, kehrte von seiner Reise nach Italien zurück.

Beim Verlassen des schönen Italien, in dem ich eine so überwältigende Gastfreundschaft des italienischen Heeres genossen habe und das große Werk des Faschismus bewundern konnte, ist es mir ein inneres Bedürfnis, hierfür Ew. Excellenz nochmals meinen aufrichtigsten Dank zum Ausdruck zu bringen.



Göring auf der Mittelmeerreise. Generalfeldmarschall Hermann Göring, der sich zur Zeit auf einer privaten Mittelmeerreise an Bord des Motorschiffes 'Hudacaran' der Sabag befindet, während eines Aufenthaltes in San Remo ein italienisches Kriegsschiff.

Unfreiwillige Enthüllungen Blums Klagen über das Verschwinden der tschechischen Angriffsbasis gegen Deutschland Daladiers 'Verdienste' um die Einkreisung

In einer Rede vor der französischen Kammer erklärte der jüdische Führer der französischen Sozialdemokraten, Blum, daß, seitdem die Kammer auseinandergegangen sei, schwerwiegende Ereignisse eingetreten seien. Vor einigen Monaten in München habe Frankreich die 'Politik des Zurückweichens' betrieben, heute jedoch sei die Politik der totalen Sicherheit in vollem Maße wiederhergestellt.

Schon mit dieser Erklärung gab Blum zu, was amtlich in Paris und London immer wieder zu bestreiten versucht wird, daß die Eintreibungsaktion gegen Deutschland als Fortsetzung der Versailles Diktatumpolitik mit allen Mitteln betrieben wird.

Blum, der geradezu von England kommt, muß es wissen, was geplant ist. Seine Ausführungen sind aber nicht nur beachtlich wegen der laudativen Pläne der Einkreisungspolitik, sondern für uns nicht weniger lehrreich wegen seiner Feststellungen über die Rolle, die der Tschecho-Slowakei zugeordnet war.

Noch nie war es so schön in Deutschland

Dr. Ley auf der Reichstagung des Fachamtes Eisen und Metall. Unter außerordentlich starker Beteiligung aus allen Kreisen der deutschen Eisen- und Metallindustrie fand in Stuttgart die Haupttagung der Deutschen Arbeitsfront, Fachamt Eisen und Metalle, statt.

Dr. Ley geißelte die englische Denkwelt einseitiger deutscher Kleinanleihe und Spießbürgerei, die es immer wieder mit sich brachte, daß sich unser Volk im Vorkriegsgerate, während sich andere Völker eine ganze Welt zusammenrauben, nach der Befreiung des Tages des Vorkriegs sei es dann jedem Deutschen wie Schuppen von den Augen gefallen, als die durch den Klassenhaß aufgerichteten Scheidewände verschwanden.

Abgabe an die Heher

Die verbrecherische Deutschenhege in Chile. Die von einer gewissenlosen Presse in Chile in Gang gesetzte Hege gegen das Deutschland im Lande, besonders in der Südzone, hat verschiedene Zeitungen und Persönlichkeiten deutscher, aber auch chilenischer Abkunft zu energischer Abwehr veranlaßt.

So richtete der radikalste Stadtverordnete von Santiago, Osmos, an den Innenminister einen telegraphischen Protest, in dem er darauf hinweist, daß die Hegepolitik nur dazu diene, Zwist unter die Bevölkerung zu streuen. Anschuldigungen überlicher Art seien nichts anderes als trübselige Phantasien eines Gehirns von Nachsucht und Neid gegen Personen, die durch ihren Fleiß und ihre Ausdauer gebildet hätten, dieses herrliche Fleckchen Chiles fruchtbar und ertragreich zu machen.

Finger weg von Europa!

Senator Borah hält Roosevelt das Beispiel der nordischen Staaten vor. Die Entwicklung der europäischen Lage und die ruhige Haltung der kleineren Staaten östlich den Amerikanern immer mehr die Augen über die annähernde Politik ihres Präsidenten Roosevelt.

Senator Borah hielt Roosevelt als Beispiel die skandinavischen Länder vor, um zu beweisen, daß es möglich sei, strikte Neutralität zu wahren. Wenn Norwegen, Schweden, Dänemark und Finnland trotz ihrer viel ungünstigeren geographischen Lage neutral bleiben könnten, so erklärte Borah, dann müßte es für die Vereinigten Staaten unvergleichlich leichter sein.

Aber Roosevelt könne eben seine Finger nicht aus der europäischen Nachpolitik lassen. Er habe den Ehrgeiz, die Hauptrolle zu spielen. Senator A. H. V. wandte sich gegen die niederträchtigen Versuche gewisser amerikanischen Zeitungen, die er beim Namen nannte, ihn als bezahlten Agenten hinzustellen und auf diese Weise politisch kaltzustellen.

Kein Geld mehr für Genf

Beschluß des Finanzausschusses der ägyptischen Kammer. Der Finanzausschuss der ägyptischen Kammer hat im Haushalt des Außenministeriums die bisherigen Posten für den ägyptischen Delegierten in Genf und das ägyptische Büro am Sitz der Liga gestrichen.

Die Wehrfreudigkeit in Ägypten ist nicht sonderlich groß. Wie die amtlichen Listen ausweisen, haben sich nicht weniger als 34 000 Mann, die zum Wehrdienst aufgerufen wurden, gemeldet. Sie zogen es vor, durch Wohnungswechsel 'unauffindbar' zu werden. Den Nachforschungen der Polizei ist es jetzt gelungen, 10 000 dieser Wehrpflichtigen zu ermitteln.

Schatten der Vergangenheit

Roman von Brünnjörn Hofmann (Nachdruck verboten.)

'Ich glaube, sie lebten schon getrennt, ehe er nach Amerika ging. Sehr dauerhaft kann die Ehe nicht gewesen sein.' 'Martinsen', fragt Gehlsen eindringlich und leise. 'Nein, es ist ja meine...'

Zweites Kapitel

Mit der Ruhe der Selbstbeherrschung, aber erfüllt von einer beklemmenden Spannung, und einsam geht Bernd Barfa den seltsam fremden Weg zurück in den Spuren seines früheren Lebens. Kein Licht freundiger Erinnerung erhellt den Weg, der vom Verhängnis überschattet ist, und den er ohne Freund zu wandern hat, seit sein Geschick ihn wieder an den helmatischen Strand gespült hat.

bereitwillig erfüllen wird. Er streckt die Hand aus und zieht an dem blanken Messingtopf der Klingel.

Direktor Niemeier — er wird allgemein in seinem Wirkungskreis so genannt — erhebt sich von seinem Stuhl hinter dem Schreibtisch, als er den Herrn eintreten sieht, der vor ein paar Tagen dem Heim eine so ansehnliche Schenkung gemacht hat.

Barfa ist mittelgroß, von ebenmäßigem, doch ungewöhnlich schlanken Wuchs, er hat ein schmales, feines Gesicht, ein Paar ernstblickende Augen, die eine eigenartige, zweifarbige Iris haben. An der Pupille sind sie dunkelblau und am Rande braun. Das dicke, dunkelblonde Haar ist an den Schläfen bereits hart ergraut, was um so mehr auffällt, da Barfas Gesicht trotz einiger scharfer Falten noch keineswegs alt wirkt.

Direktor Niemeier geht seinem Besucher mit ausgestreckter Hand entgegen: 'Ich freue mich außerordentlich, Herr Barfa, Sie heute persönlich hier begrüßen zu dürfen. Es wird mir ein Vergnügen sein, Ihnen selbst die Anstalt zu zeigen und Sie mit einigen unserer Schützlinge bekannt zu machen.'

'Ich bin Ihnen für Ihre Freundlichkeit sehr verbunden', antwortet Barfa. Er hat eine leise aber gut verständliche Sprechweise, die den anderen unwillkürlich veranlaßt, auch seine polternde Stimme etwas zu dämpfen.

'Es interessiert Sie sicher zu hören, in welcher Form Ihre großzügige Spende im besonderen verwendet wird', sagt Niemeier die Unterhaltung fort. 'Wir beabsichtigen, die Blindenbibliothek zu vervollständigen — Sie glauben gar nicht, wieviel ein Segen für unsere Blinden — die durch Taster lesbare Werke unserer Dichter und Denker...'

Barfa hebt abwendig die Hand und sagt: 'Ich möchte allerdings gern die Anstalt besichtigen, aber vor allem liegt mir daran, allein, und ohne daß ihm vor oder nachher mein Name genannt wird, mit einem Ihrer Patienten zu sprechen.'

'Selbstverständlich, wenn Sie es ausdrücklich so wünschen', sagt der Direktor, der einen Augenblick gebräunt hat, seine Verwunderung über die ganz unbetonte, aber seinen Widerspruch zulassende Art seines Besuches und über diesen besonderen Wunsch zu verwinden. 'Um wen handelt es sich, bitte?'

'Es handelt sich', erwidert Barfa, ohne dabei den Direktor anzusehen, 'um den ehemaligen Lehrer Hendrik Larsen aus Osterloog.'

'Ach, um unseren Organisten —' meint Niemeier und schlägt ein Buch auf, das vor ihm auf dem Schreibtisch

liegt. 'Ja — das war doch der Fall —', er scheint sich zu erinnern, bricht aber ab.

'Bitte, was für ein Fall?' erkundigt sich Barfa. 'Ich möchte den Mann auf Wunsch eines Freundes sprechen, der inzwischen gestorben ist.'

'Dann ist Ihnen vielleicht bekannt', fragt der Direktor, 'daß Larsen durch — durch einen — einen Unfall erblindet ist?'

Barfa neigt den Kopf, so daß sein Gesicht sich halb verbirgt. 'Soweit ich gehört habe, war es ein Selbstmordversuch. Ist der Mann vollständig blind geblieben?'

'Ja, leider.' 'Wie kam es dazu?' fragt Barfa ebenso leise wie bisher weiter.

'Zu dem Selbstmordversuch?' antwortet Niemeier. 'Wie es heißt, durch den plötzlichen Tod seiner jungen Frau, an der er wohl sehr gehangen hat. Obwohl das vielleicht bei einem Manne seiner Art nicht ganz — ich möchte sagen — als eine nicht ganz ausreichende Begründung erscheinen könnte. Sie hinterließ ihm ein Töchterchen. Und Larsen ist sonst ein recht gottesfürchtiger Mensch. Er war ja auch in seinem Heimort als Organist tätig. Ihnen sind die näheren Umstände seiner Tat auch nicht bekannt? Er selbst spricht nämlich niemals darüber, solange er hier ist.'

'Wie lange ist er hier?' fragt Barfa. 'Gut ein halbes Jahr.'

Barfa nickt und steht gleichzeitig auf. 'Sie kennen ihn näher?' kommt Direktor Niemeier noch einmal auf seine Frage zurück, aber auch diesmal weicht ihm Barfa mit einer Gegenfrage aus.

'Könnten Sie mir einen Hinweis geben, wie man dem Manne sein Schicksal erleichtern könnte? Hat er irgend-einen, Ihnen bekannten, persönlichen Wunsch?'

'Nicht daß ich wünsche. Es ist ein sehr stiller und verschlossener Mensch. Was Larsen auszeichnet, ist seine musikalische Begabung, und auf diese sind wir eigentlich nur durch Zufall gestoßen. Nun spielt er hier in der Kapelle Sonntags beim Gottesdienst die Orgel. Er spielt sehr gut, und es scheint ihm auch einige Freude zu machen. Aber sonst? Ich glaube, daß er fast an Heimweh leidet. Er ist Insulaner und sehnt sich nach der unmittelbaren Nähe des Meeres zurück. Aber dem ist ja nun leider schwer abzuhelfen.'

'Wir wollen sehen', ist alles, was Barfa darauf erwidert, der aufmerksam zugehört hat. Dann geht er auf die Tür zu, die Niemeier höflich vor ihm öffnet.

(Fortsetzung folgt.)

Wilsdruffer Tageblatt

3. Blatt zu Nr. 110 — Sonnabend, den 13. Mai 1939

Tagespruch

Man muß von Natur richtig sein, so daß die guten Einfälle immer wie freie Kinder Gottes vor uns dastehen und uns zurufen: „Da sind wir!“
Goethe

Sucht dich die Freude, grüße sie, / Sie schmückt das Erdenleben; / Gib Raum ihr, doch vergiß es nie, / Daß Kügel ihr gegeben

Sachsen und Nachbarschaft.

Dr. Ley am Sonntag in Dresden

Reichsorganisationsleiter Dr. Ley kommt — wie Der Freiheitsschrei — zur Vorbereitungsung von 10 000 Politischen Leitern aus den Kreisen Dresden, Pirna, Riesa, Meißen, Großenhain und Dippoldiswalde für den diesjährigen Reichsparteitag am Sonntag nach Dresden. Bei der Besichtigung werden außerdem sämtliche Gauamtsleiter und alle Kreisleiter Sachsens sowie der gesamte Gaustab, alle Kreisorganisationsleiter und Kreisamtsleiter des Gauwes zugegen sein. Im Anschluß an die Besichtigung findet ein Vorbesuch der Politischen Leiter vor Dr. Ley statt. Am Sonntagmittag wird der Reichsorganisationsleiter im Dresdner Rathaus vor den Gauamts- und Kreisleitern sprechen.

Dresden. Von der Lokomotive angefahren. Auf dem Bahnhof Dresden-Bettendorferstraße wurde ein Arbeiter einer Dresdner Firma, die im Auftrag der Reichsbahn Arbeiten ausführt, von einer Lokomotive angefahren. Der Mann erlitt schwere Kopfverletzungen.

Dresden. Kostspieliger Schnee. In einer Beratung mit den Ratsherren gab Bürgermeister Dr. Kluge u. a. bekannt, daß sich der langanhaltende Schneereich Winter für die Stadtverwaltung als recht kostspielig bemerkbar gemacht hat. Ueber die für Schneebeseitigung alljährlich bereitgestellten Mittel hinaus haben sich Mehraufwendungen in Höhe von 122 000 Reichsmark notwendig gemacht.

Zittau. Misset auf den Dieb! In letzter Zeit trieb in Herwigsdorf, Reichenau und anderen Orten ein Dieb sein Unwesen, der es in erster Linie auf landwirtschaftliche Erzeugnisse abgesehen hat. Neuerdings wurde, vermutlich vom gleichen Täter, ein Einbruch in den Gutsbesitzer bei Großhennersdorf verübt. Als Beute fielen dem Dieb 150 Eier und andere Lebensmittel in die Hände.

Seiffhennersdorf. Neues Textilwerk. In einer Beratung mit den Gemeinderäten konnte Bürgermeister Neumann die erfreuliche Mitteilung machen, daß die ehemalige Emballagenfabrik nun an eine Berliner Firma verkauft worden ist. Ein großes Textilwerk wird noch im Juli dieses Jahres in diesen Fabrikationsräumen den Betrieb aufnehmen. Auch dem sehr fühlbaren Wohnungsmangel rückt man jetzt energisch zu Leibe. In diesem Jahr werden 60, in den nächsten Jahren 200 Wohnungen in Seiffhennersdorf gebaut.

Chemnitz. Unfälle, die zu vermeiden waren! In Seiffhennersdorf ereigneten sich kurz hintereinander zwei Verkehrsunfälle, die beide durch Kinder verursacht wurden. Erst lief ein sechs Jahre alter Junge in ein Auto und wurde dabei erheblich verletzt. Das zweite Unglück war besonders tragisch. Vor den Augen seiner Eltern wurde ein vierjähriger Junge beim Ueberschreiten der Fahrbahn von einem Motorrad erfasst und so schwer verletzt, daß er bald nach dem Unfall starb. Die Eltern des Jungen haben erst kürzlich ein dreiviertel Jahre altes Kind durch den Tod verloren.

Chemnitz. 100 Jahre Kriegerkameradschaft. In den 119 Kriegervereinen, die bis zum Jahre 1839 im Reich gegründet wurden, gehört auch die Kriegerkameradschaft Reichenbrand, die vom 13. bis 15. Mai unter Beteiligung des Kreisriegerverbandes Chemnitz-Land ihre 100-Jahrfeier begeht. Sie wurde von sechzehn Männern unter dem Namen „Militär-Verein zu Cappel, Schönau, Reichenbrand, Reichenbrand, Mittelbach und Grünau“ ins Leben gerufen.

Porzellan

Ein Werkstoff, dem Edelstein gleich, in Meißen gestaltet

In unserer nüchternen Zeit, der man Sparsamkeit nachrühmt, weil sie gerade an den idealen Gütern, hauptsächlich an der Kunst, spart, wäre zwar das Porzellan — allerdings nicht mit parlamentarisch bewilligten Mitteln — sicherlich auch erfunden worden; aber mit der Erschließung von Isolatoren, Klotzdecken oder möglichst großen Badewannen ohne Brandrisse und Glasurrisiken hätte dieses herrliche Material seinen ganzen Ehrgeiz für befriedigt erklären müssen. — Diese Feststellung, die 1929 Bazarell in seinem Werk über Meißner Porzellanmalerie traf, erhellt, wie sehr die Voraussetzungen für das Werden großer Kunst geschwunden waren.

Wie jedes künstlerische Schaffen bedarf das Porzellan zu seiner Gestaltung dem Zusammenwirken von äußeren Anregungen und innerem, seelischem Antrieb, derselben schöpferischen Kraft, die in den romanischen „Gottesburgen“ zu Gernrode und Hildesheim, in den Kaiserdomen am Rhein, in den großen Zeugnissen der gotischen Kunst, auch in den Figuren Kaiser Ottos und der Adelheid zu Meißen, in der Tulpenkugel zu Freiberg wie der „Schönen Tür“ zu Annaberg ewigen Ausdruck findet.

Böttger ist nicht nur der Erfinder, auch der erste Gesellener des Porzellans. Von der Nachbildung chinesischer Vorbilder kommt er bald zu eigenen Formen. Zwar läßt sich noch erkennen, daß metallisches Gebrauchsgut oder von Goldschmieden, vielfach von Zwingern, dem Hofgoldschmied, gefertigte Modelle benutzt wurden, aber es ist doch schon, auch heute noch, Keramik in höchster Vollendung. Alle künstlerischen Möglichkeiten hat Böttger ausgenutzt. Reliefs und Ornamente dienen als Schmuck. Den in Sachsen und Böhmen gepflegten Glaschliff übertrug er auf das rotbraune Böttgersteinzeug und gewann ihm damit unübertreffliche Reize ab. Er macht Porzellan und Böttgersteinzeug zu dem edelsten Werkstoffen der Keramik und schafft so mit den technischen — auch die Konstruktion der Brennöfen geht auf ihn zurück — die künstlerischen Voraussetzungen, auf denen Hördt, der große Maler der Manufaktur und Rändler, der bewundernde Plastik, weiterarbeiten können.

So war und ist Meißens Aufgabe. Nur ein Schaffen, das dem Geist unserer Tage gerecht wird und zugleich Meißens große Tradition lebendig erhält, wird sie erfüllen. Groß ist diese Forderung. Selbst so bedeutende Maler wie Ludwig Richter und Schwab vermochten in die farbigen Erfordernisse des Porzellans sich nicht einzufinden. Nicht jede Malerei, nicht jede Plastik vermag dem gemessenen Charakter des Porzellans gerecht zu werden. Das Porzellan will, wie jeder Werkstoff, aus tiefstem Empfinden seiner Eigenart gestaltet sein. Oder es entstehen Malereien auf Porzellan, nie Porzellanmalerei, es entstehen Figuren aus Porzellan, nie Porzellanplastik.

Das Böttgersteinzeug in seinem warmtonigen Braun kommt unserer kräftiglebenden Zeit besonders entgegen. Doch jede Härte wird vermißt durch die weiche Plastik, die zugleich höchste Ausdrucksmöglichkeiten gestattet. Der junge Wiener Bildhauer Robert Ullmann hat diese Eigenschaften in einer lebensvollen Führerbüste Gestalt werden lassen. Sie wurde zum erstenmal auf der Leipziger Frühjahrsmesse 1939 gezeigt, mit ihr die Plastik „E. A. Marx“ von dem an der Manufaktur tätigen Erich Nehme. Sie läßt den Kampfeswillen und die ganze Wucht einer neuen Weltanschauung empfinden, aber auch erspüren, daß der Nationalsozialismus zulieft Bewegung, Bewegung aus dem Innern wie Bewegung des Volkes ist. Aus den Flügen der SA-Männer spricht Entschlossenheit und Siegesbewußtsein. Von Sehmes Hand stammen ferner „Hitlerjunge mit Trommel“ und „BDM-Bläuel“.

Das Kämpferische hat sichtbar auch Ausdruck gefunden in Fritz Bernuths „Adler mit Schlange“. Der junge Künstler, der sich noch in der Ausbildung befindet, überrascht durch den großen Zug und die Lebendigkeit, die dieser Plastik zu eigen sind. Mit ihm hat die Manufaktur, wie wir es von ihr wissen, einen Gestalter gefördert, der noch manches erwarten läßt.

Auf dem Gebiet der Tierplastik erweist sich neben Prof. Erich Hösel auch Dohme, den wir lange auch von dieser Seite kennen, wieder als trefflicher Bildner. Auf dem Gebiet der Malerei hat Georg Habericht in

farbiger Manier Landschaften und Tiere gezeichnet. Ferner eifern neue Blumen. Die Plakette ist mit Goldblech von Richard Schülze geplakt.

Es kommt nicht darauf an, wieviel und ob wir überhaupt Porzellan besitzen, das solchermaßen zu einem Edelstein geworden. Das Verhältnis allein, das wir zu ihm gewinnen, bereitet den Boden für neues Schaffen. Wie jede Kunst gibt Porzellan uns so viel des Schönen, als wir mit Liebe uns ihm zuwenden. Selmut Kuener.

HJ.-Ausbildungswerk für Architektur und Technik

Aufruf an die deutschen Jungen

Um für die technischen, handwerklichen und künstlerischen Berufe einen ausreichenden, befähigten und vorgebildeten Nachwuchs aus den Reihen der Hitler-Jugend zu sichern, hat der Jugendführer des Deutschen Reiches, Baldur von Schirach, die Errichtung eines „HJ.-Ausbildungswerkes für Architektur und Technik“ angeordnet, für das er zusammen mit dem Generalinspektor für das deutsche Straßenwesen, Dr. Loh, und dem Generalbauinspektor für die Reichshauptstadt und Beauftragten für das Bauwesen der NSDAP, Prof. Speer, die Schirmherrschaft übernommen hat. Dazu ist ein Aufruf erlassen worden, in dem es u. a. heißt:

„Der Kampf um die Freiheit und Geschlossenheit unseres völkischen und geistigen Lebensraumes verlangt in immer steigendem Maße den Einsatz aller schöpferisch befähigten Kräfte unseres Volkes. Schon entstehen die ersten gewaltigen Bauten der Nation, die als höchste Symbole der Gemeinschaft alle Häuser des Alltags weit überragen werden. Schon führen und die ersten Straßen des Führers zusammen. Mit dem zweiten Vierjahresplan und dem Ausbau der deutschen Beherrschung werden auch vom Techniker, Wissenschaftler und Handwerker letzter Einsatz und höchste Leistung gefordert.“

Das neugeschaffene HJ.-Ausbildungswerk für Architektur und Technik hat die Aufgabe, die im Jahre 1937 mit den Architektentagungen der Hitler-Jugend begonnene Auslese- und Erziehungsbearbeitung in weiterem Rahmen fortzusetzen und vor allem in einer allgemeinen Werkarbeit des Deutschen Jungvolkes die gründliche Vorbereitung zur Erfüllung dieser Aufgaben zu leisten. Mit seinen Einrichtungen und Veranstaltungen wird dieses Werk zu einer harmonischen Allgemeinbildung der deutschen Jugend beitragen, indem es neben der körperlichen und geistigen Schulung die gestalterischen Fähigkeiten der Hand entwickelt und damit auch zu einer organischen Lösung der Nachwuchsfragen auf den Gebieten der Architektur, der bildenden Künste, des Handwerks und der Technik beiträgt.

Wir rufen den deutschen Jungen auf, auch in diesem Werk schon in frühesten Jahren der Zukunft seines Volkes zu dienen.“

In diesem Aufruf weist der „Reichs-Jugend-Vorstand“ in einem Kommentar auf die natürliche Freude der Jugend am Bauen und Konstruieren hin. Diese Anlage zu entwickeln und damit in der Allgemeinbildung das große Gut der handwerklichen Begabungen unseres Volkes genau so stark anzukultivieren wie die geistigen und körperlichen Fähigkeiten, sei die Aufgabe des neuen Ausbildungswerkes.

Im Mittelpunkt der Arbeit des HJ.-Ausbildungswerkes stehen die Arbeitsgemeinschaften für Werkarbeit, die einen freiwilligen, zusätzlichen Dienst leisten. Als Arbeitsunterlagen erscheinen vom Juni ab die „Werkblätter der HJ.“, die le ein Arbeitsbeispiel erläutern. Während in den Jahrgängen des Jungvolkes eine allgemeine Werkarbeit durchgeführt wird, sollen sich die Arbeitsgemeinschaften in der Hitler-Jugend schon auf bestimmte Arbeitsgebiete spezialisieren. Das Ausbildungswerk wird dann die Auslese des geeignetsten Nachwuchses für die handwerklichen, technischen und künstlerischen Berufe und ihre Überführung in die eigentliche Berufserziehung zu lenken haben und Ausleselager durchführen. Auf dem Gebiet der bildenden Kunst und des Handwerks sind außerdem Einrichtungen geschaffen, um die befähigten Nachwuchskräfte unmittelbar für die Bauten der Bewegung vorzubereiten. Ein vom Reichsjugendführer geleitetes Kuratorium soll von Zeit zu Zeit den Arbeitsbericht entgegennehmen und zum Austausch von Erfahrungen zusammenkommen. Mit der Leitung dieses Ausbildungswerkes wurde Wannführer Heinrich Hartmann beauftragt.

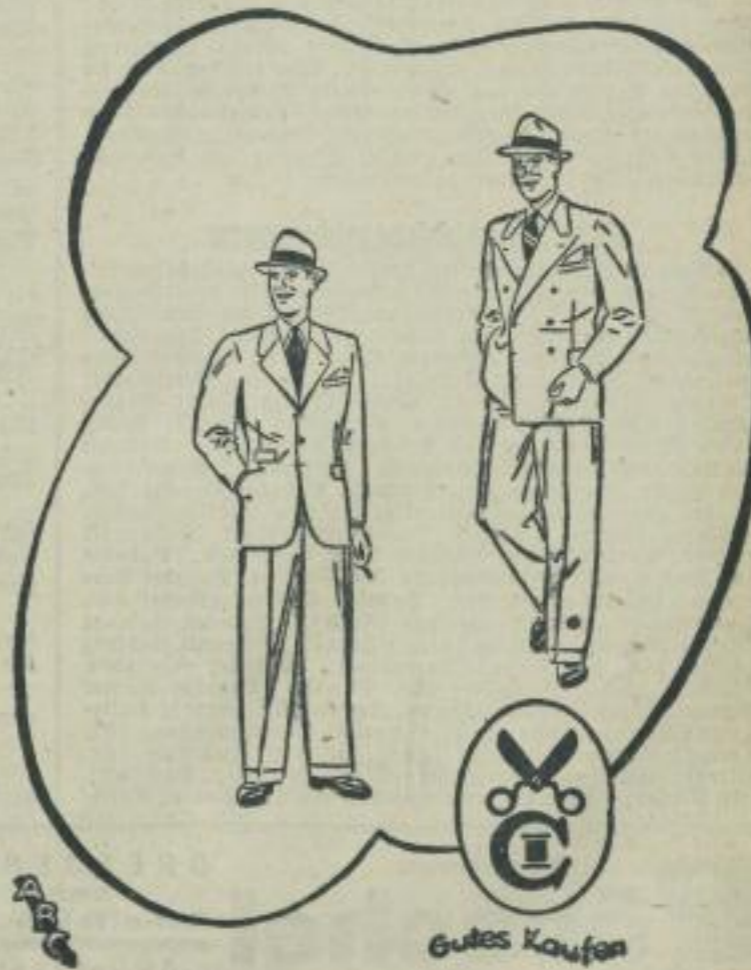
So wird das „HJ.-Ausbildungswerk für Architektur und Technik“ als Beitrag der HJ. mitwirken, dem Führer und der Bewegung für die großen baulichen und technischen Aufgaben die notwendigen Kräfte zu sichern.

Werktags einen Sonntags-Anzug?

Es ist ganz verkehrt, wenn Sie den empfindlichen Sonntags-Anzug den Strapazen des Werktags aussetzen, denn im Nu ist er zerschliffen! Sie sind viel besser daran, wenn Sie sich eigens für den Werktag einen Anzug kaufen, der dem Verschleiß von vornherein gewachsen ist. Wir meinen Anzüge aus kräftigen Cheviot- und Fresko-Stoffen, grobkörnig und dabei von gutem Aussehen. Wenn Sie sich an Cloppenburg wenden, können Sie sich das leisten. Ausgesprochene Werktags-Anzüge in hellen und gedeckten Farben, 50.- einreihig oder zweireihig geschnitten, bekommen Sie schon ab RM

Cloppenburg

Das gute Haus für Herren- und Knabenkleidung • Dresden • König-Johann-Strasse 4



Gutes Kaufen



Blick auf Leipzig

Parklandschaft wird zur Reichsnährstandsausstellung

Für Leipzig, die Stadt der 5. Reichsnährstandsausstellung, die zugleich die erste Großdeutsche Landwirtschaftsausstellung sein wird, gilt dasselbe wie für andere Großstädte, Kautschuk- und Grünstreifen reichen an vielen Stellen weit in das Häusermeer hinein. So ist es auch in der Westvorstadt Klein-Ischdorf, die nun schon seit Monaten im Zeichen der Aufbaubarbeit für die alle früheren Veranstaltungen bei weitem über-treffende 5. Reichsausstellung des Nährstandes steht. Der Oberbürgermeister der Reichsmessestadt hat eine herrliche Parklandschaft zur Verfügung gestellt, eine Landschaft, die bereits von der Hand des Gärtners geformt und gepflegt wurde, aber bis vor wenigen Monaten noch ohne rechten Anschluß an das Reg. des Großstadterverkehrs war.



Leirhof im Aufbau.

In unglaublich kurzer Zeit hat sich dort vieles derart gewandelt, daß der Reichsnährstand kaum irgendwo ein schöneres, für die vielgestaltige, lebendige Reichschau geeigneteres Gelände finden könnte. Breite Anfahrtsstraßen sind geschaffen worden, sogar Brückenbauten entstanden. Die erste Leipziger Oberleitungs-Omnibuslinie — in ganz Deutschland gibt es deren nur sechs! — stellt den Anschluß an die Hauptverkehrsstraßen her, die aus allen Himmelsrichtungen in die Reichsmessestadt ein-münden. Große Geländestrecken wurden entwässert und plantiert, so daß der Besucher der Schau trockenen Fußes von einem Teil zum anderen wird gelangen können. Und er wird viel zu gehen haben, um viel zu sehen. So weit-räumig ist das Ausstellungsgelände, daß ein ganzes Dorf mit allen seinen Häusern und Plätzen darauf Platz hätte. So weiträumig, daß alles, was den deutschen Landwirt interessiert, was Gewerbe- und Industrieleib für ihn schufen und was er selbst dem deutschen Volk an Erzeu-gnissen zur Verfügung stellen kann, übersichtlich und in kluger Auswahl erschöpfend vorgeführt werden kann.

Arbeitseinsatz sichert den Erfolg

Das gilt auch für die vorbereitenden Arbeiten zur 5. Reichsnährstandsausstellung. Als am 1. Mai die zur Zeit auf dem riesigen Gelände schaffenden Bauarbeiter das Nichtfest des Leirhofes gemeinsam feierten, konnten sie zurückblicken auf Monate intensiver Arbeit, auf ein sorgfältig durchgeführtes, von Fachleuten und Künstlern mit Sachkenntnis und Geschmack gezieltes Bau-pro-gramm, das von Tag zu Tag mehr und eindrucksvoller der Vollendung entgegenreift.

Im Januar 1939 bewegten emsig arbeitende Kolonnen gewaltige Erdmengen, um das Gelände aufzu-schließen und einzuteilen. Damals ließ sich noch nicht erkennen, wie sunnig und wie großzügig hier eine Stätte geformt wurde, die in wenigen Tagen Hunderttausende deutscher Menschen vertraut machen soll mit dem, was

der Bauer für die Nation leistet. Anfang Februar em-standen als erste Bauten die etwa 20 Meter langen Unter-linien für die Vorbereitungsstelle für Kundgebungen des Reichsbauernführers und für die Schaulitina. Das ge-waltige Gelände — annähernd 50 Hektar — wurde ein-geplant, zu Hügeln türmte sich das Baumaterial neben den Bauhütten. Die Verwaltungsgebäude wurden zu wohnlichen Arbeitsstätten, Lichtmasten wurden aufgerichtet, Kabel gezogen, Brunnen gebohrt. Im März breiteten sich zwischen den Bauplätzen für die Hallen und Zelte die ersten Felder der Freilandschauen. Punkt für Punkt wurde schon damals die vielgestaltige Aufbauplanung durchgeführt, so daß Anfang Juni die Ausstellung in allen Teilen fertiggestellt sein wird.

Landarbeiterhaus neben dem Leirhof

Zur Rechten der in ihrem ersten Schnurperaden Ab-schnitt 600 Meter langen Fahrenstraße tuchsen die Grundmauern des Leirhofes aus dem Boden. Wohn-haus, Stallungen und Scheune sowie das Wirtschafts-gebäude wurden zu gleicher Zeit in Angriff genommen. Und auf der anderen Seite der Straße paden die ersten Kräfte zu, den schönen, tribünenumgebenen Vorführungs-ring zu schaffen, in dem das Beste gezeigt werden soll, das Deutschlands Landwirte heute an Tieren züchten und pflegen.

Im April erlebte Leipzig von Woche zu Woche neue Ueberraschungen. Zwar hatte ein Uebersichtsplan eine erste Vorstellung gegeben von der Größe des Geländes und der Vielgestaltigkeit der Einrichtungen, die darauf entstehen sollten, aber die Verwirklichung, die nun ziel-bewußt einsetzte, übertraf alle Erwartungen. In der Nach-barhaft des Leirhofes wuchs ein Landarbeiterhaus empor, das allen Anforderungen an Zweckmäßigkeit und Wohnlichkeit entspricht. Am Ende der Hauptstraße er-hoben sich Kriesenkapitel von Bauhölzern, darunter die schweren Binder für das Haus des Reichsnährstandes, das als repräsentativer Hauptbau der Ausstellung die Ehrenhalle und die ausschweifenden Lehrschau an-nehmen wird, die sich um architektonisch höchst wirkungs-voll gestaltete Innenhöfe gruppieren werden.

12 Mann — für einen Binder

Wer die Arbeiter auch nur einen der 400 in Spezial-werkstätten hergestellten Binder an den ihm vorbestimm-ten Platz bringen und aufrichten sah, der mag wohl in diesem einfachen Arbeitsvorgang, bei dem ein Dutzend deutscher Menschen ihre ganze Kraft einsetzten, ein Sinn-bild gemeinschaftlichen Arbeitseinsatzes erkannt haben, wie es so bildhaft nur selten zu schauen ist. So viel Anstren-gung um einen Binder, und davon mußten 400 aufgerich-tet werden, um das Gerippe für die imposante Hallen-front zu schaffen. Und diese Hallen wieder sind nur ein Teilstück der Kriesenschau. Nicht weit davon wurde das Haus der Düngung und ihm gegenüber das Haus der Pflanzenzucht in Angriff genommen. Die überdachte Tribüne am Vorführungsring wurde fertiggestellt.

Viel bestaunt wurden die für Leipzig neuen Stahlrohr-tribünen, wie sie bereits bei Großveranstaltungen in Ber-lin, bei großen Länderspielen in Düsseldorf und Adln ver-wandt worden sind. In kurzer Zeit können derartige Tri-bünen für viele tausend Zuschauer aufgebaut werden. Alle Teile sind genau ineinandergespaßt, und die fertige Tribüne ist nach den bisherigen Erfahrungen jeder Belastung ge-wachsen. 8000 Sitzplätze sind an den vier Seiten des Vor-führungsringes vorgelesen; viele tausend Stehplätze wer-den auch dem letzten Besucher der Vorführungen der Land-jugend, der Turnierteilnehmer und der Juchtere gute Sicht gewährleisten.

Tierschau im Grünen

300 Pferde, 500 Rinder, 300 Schafe, 450 Schweine... Sie alle — ansgesuchte Tiere aus allen Gauen des Reiches — müssen zweckentsprechend und gesund untergebracht wer-den. Auch auf dem Gelände der Tierschau, das von drei Seiten eingeschlossen sein wird von schönem, altem Wald-bestand, ist man im April ein gutes Stück vorwärtsgelom-men. Zwischen den Geländestreifen für die Stallungen entstanden außer dem Sammelring die Nichtringe für die einzelnen Tierarten. Erkäunlich schnell gewinnen hier die Räume ihre endgültige Gestalt; ein Beweis für die Präzi-

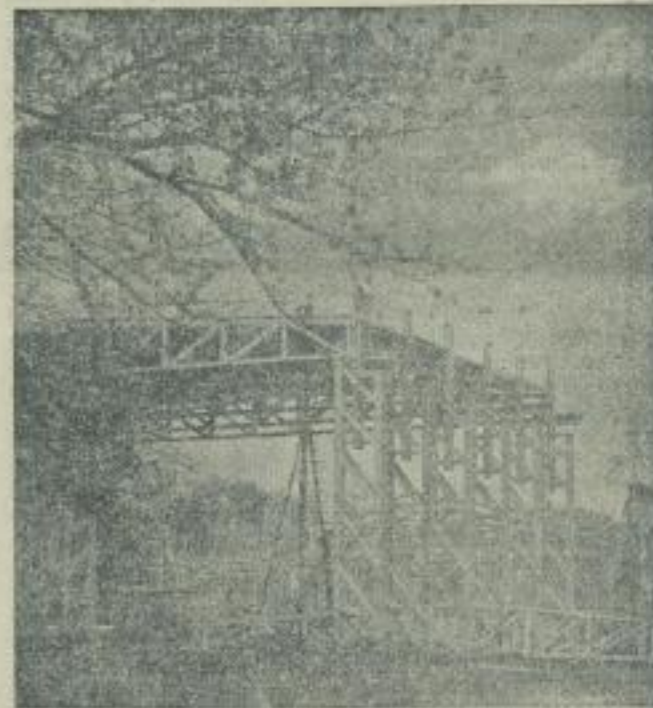
sionsarbeit, die von der Vorbereitungsstelle für Kund-gebungen des Reichsbauernführers in Berlin geleistet wor-den ist, noch ehe auf dem Gelände selbst etwas von dem Aufbau zu bemerken war, ein Beweis aber auch dafür, wie genau die Bauplanung von den zahlreichen, mit der Aus-führung betrauten Baumeistern mit ihren Gesellschäften in die Wirklichkeit übertragen wird.

Die Straßen sind nun auch auf dem Gelände selbst nahezu fertig. Noch rollen auf ihnen die Lastzüge und Gespanne mit den Baumaterialien heran, bald werden die Ausstellungsgüter folgen. Endlich werden die Tiere Ein-zug halten und dann erwartet Leipzig den endlosen Strom der Besucher. Sie wollen nicht allein schauen, sie wollen auch gefellig beisammen sein, ihre Eindrücke austauschen und sich erschließen. Selbstverständlich werden auch hierfür alle Voraussetzungen geschaffen. Schon Mittel April wurde es lebendig auf den Plätzen, die in der Planung für die großen Verpflegungszelte vorbestimmt sind. Und am 1. Mai konnte das Nichtfest der Ausstellung im ersten, voll-kommen eingerichteten Zelt begangen werden. Fünf solche Zelte, die je über tausend Besucher zu fassen vermögen, werden entstehen; dazu kommen ein Ausstellungstasche und zahlreiche Kioskhallen des Reichsnährstandes.

Kehren wir über die Hauptstraße zurück zum Eingang der 5. Reichsnährstandsausstellung, die sich schon im Schmutz der blühenden Sträucher und Bäume als ein Meisterstück gartenkünstlerischer, und baulicher Ge-staltung darbietet, so schweift der Blick über die klar ge-liebten, in den letzten Tagen übersichtlich abgestellten Felder für die einzigartige Schau der 10 000 Maschinen und Geräte.

Leipzig ist gerüstet

Unser Rundgang ist beendet. Er hat uns die Ueber-zeugung gegeben, daß in Leipzig verlässlich und freudig an der Ausführung des Auftrages gearbeitet wird, den der Reichsnährstand der Reichsmessestadt gegeben hat. Leipzig bewährt sich hier einmal mehr als Stadt der Arbeit. Es ist aber auch — Hunderttausende von Messebesuchern, die



Die Ehrenhalle entsteht.

im Frühjahr und im Herbst regelmäßig in Leipzig zu-sammenströmen, wissen davon zu erzählen — eine gast-fremdliche Stadt. Die deutschen Bauern werden auch das erfahren; das heißt, sie haben es schon erfahren. Als im März vom Reichsnährstand ein Aufruf erging, 50 000 Privatquartiere für die Dauer der Ausstellung derart zur Verfügung zu stellen, daß 300 000 Gäste darin übernachten und ihr Frühstück einnehmen können, bauerte es nur ein paar Tage, bis das Quartieramt melden konnte: 50 000 Zimmer zur Stelle!

Photo (A): Max Götlich (M.)



In diesen Ställen findet die Tierschau statt.

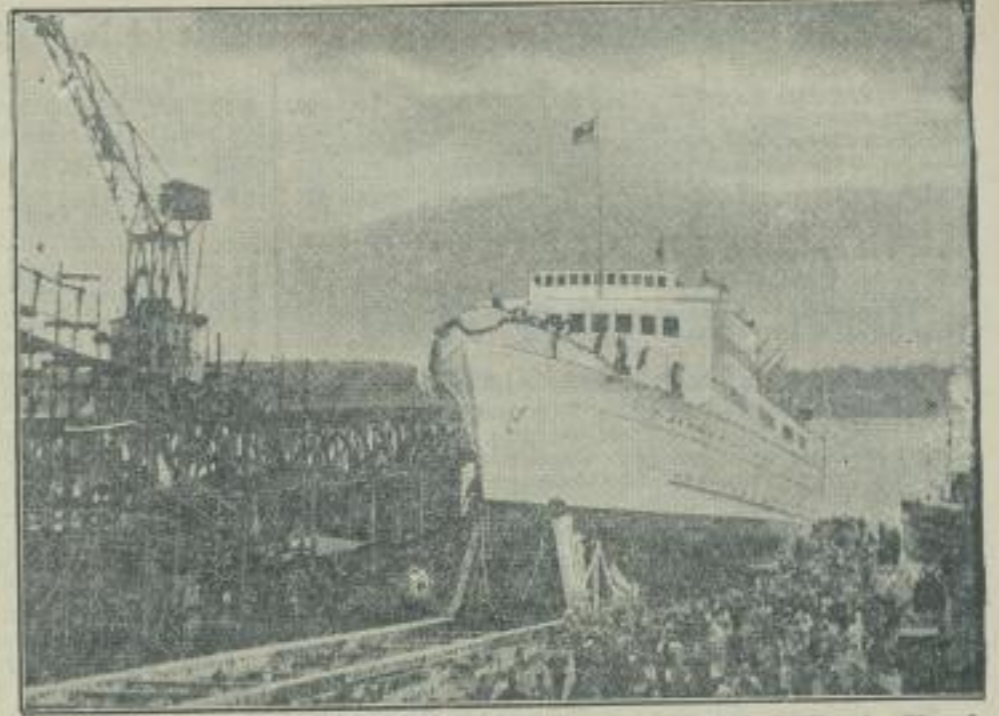


Ein großer Binder wird aufgerichtet.



Adolf-Hitler-Platz in Brünn.

Brünn ist eine der größten Städte des Protektorats Böhmen-Mähren und besitzt eine große Zahl von deutschen Einwohnern. Die Kultur dieser Stadt trägt unzweifelhaft deutsches Gepräge,



Stapellauf des größten deutschen Seebüchsen-Schiffes in Remel. Auf der Lindenau-Werft in Remel lief Deutschlands größtes Seebüchsen-Schiff „Helgoland“ vom Stapel. Das moderne Schiff ist mit dem erstmalig in einem Seebüchsen-Schiff eingebauten Voith-Schneider-Propeller-Antrieb ausgerüstet. (Weltbild-Bagenborg — M.)



Der neue tschechische Ministerpräsident, Divisionsgeneral Ingenieur Elias, (Eberl-Bagenborg — M.)



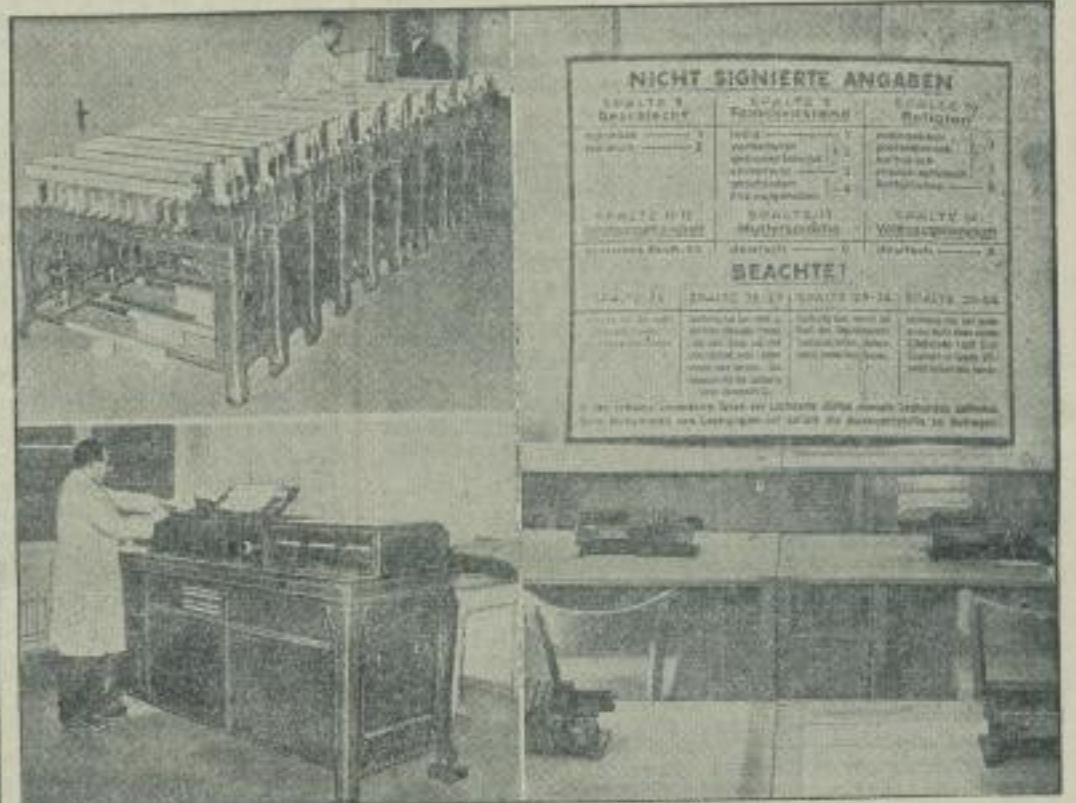
Bild links: Staatspräsident Kosio teilte dem finnischen Olympischen Ausschuss mit, daß er die Schutzherrschaft über die Olympischen Spiele 1940 in Helsinki übernimmt. (Weltbild-Bagenborg — M.)



Neue Uniform der Feuerlöschpolizei. Zur Kennlichmachung ihrer Zugehörigkeit zur deutschen Polizei wird künftig die Feuerlöschpolizei eine neue Uniform tragen, die nach und nach eingeführt werden soll. Das Bild zeigt rechts die neue und links die alte Uniform der Feuerlöschpolizei. (Eberl-Bagenborg — M.)



„Jedes deutsche Haus luftschuttbereit.“ So fordert es Generalfeldmarschall Göring in seinem Aufruf an die deutschen Frauen, und die Reichsfrauenführerin Frau Scholz-Klein setzte in ihrem Aufruf folgenden Satz hinzu: „Die Mitarbeit der Frau im Luftschutz ist nationale Pflicht.“ Unter Bild stellt die Brandbekämpfung beim Luftschutz dar.



Zur Volkszählung am 17. Mai.

Das Hauptquartier für die Volkszählung im Großdeutschen Reich befindet sich in einem großen Gebäudekomplex in der Kommandantenstraße zu Berlin. Die Vorbereitungen sind in vollem Gange. Es wird aber noch ein volles Jahr dauern, bis die umfangreichen und schwierig durchzuführenden Zählarbeiten beendet sind. Die Sortiermaschine (links oben), von der insgesamt 70 eingesetzt werden, bringt die Zählarten vor dem Zählen in die gewünschte Reihenfolge. Die Tabelliermaschine (links unten), die modernste der Welt, nimmt mit größter Zuverlässigkeit dann die eigentliche Zählung vor. Von diesem Maschinentyp werden insgesamt 55 Stück eingesetzt. Rechts: Die von den Haushaltungsvorständen ausgefüllten Listen werden übertragen auf eine Lochkarte, die dann als Unterlage für die einzelnen Auszählungsarbeiten gilt. Das Bedienungspersonal für die Lochmaschinen hat immer eine große Informationstafel vor Augen, die in Zweifelsfällen Auskunft gibt. (Eberl-Bagenborg — M.)

Reichsfender Leipzig

Sonntag, 14. Mai

6.00: Aus Hamburg und Stettin: Hofkonzert. — 8.00: Musik am Morgen. — 8.30: Orgelmusik gespielt von Jan Pontien. — 9.00: Aus Saarbrücken: Morgenfeier. Die Zeit fordert von uns Gehorsam gegen das Gebot der Stunde. (Riesche.) — 9.30: Morgenländchen Studenten musizieren. Werke alter Meister. Der NSD-Studentenbund am Konservatorium Leipzig Leitung: Werner Richter. — 10.00: Lachender Sonntag. (Industriehalleplatten und Aufnahmen des deutschen Rundfunks.) — 11.10: Paul Ernst — Mensch und Welt. — 11.30: Kammermusik. — 12.00: Mittagskonzert. Wilhelm Traut (Tenor), das Rundfunkorchester. — 14.00: Zeit und Wetter. — 14.05: Unterhaltungskonzert. Das Leipziger Tonkünstler-Orchester und Kapelle Otto Frick. — 16.00: Aus Köln: Vunter Sonntagnachmittag. Leo Eschold mit seinem Orchester und Solisten. — 18.00: Aus Dresden: Das zerbrochene Bildnis. Szene von Martin Rätzke. — 18.25: Vom Jauber der Stunde. Der Spiegel des Tages. — 18.55: Kleine Kostbarkeiten. — 19.40: Sport-Anschauung. — 20.00: Abendnachrichten. — 20.15: Tagantel. Operette von Franz Lehár. — 22.30: Abendnachrichten, Wettermeldungen, Sport. — 22.30 bis 24.00: Aus Frankfurt: Unterhaltung und Tanz. Das Kleine Orchester des Reichsfenders Frankfurt.

Montag, 15. Mai

6.30: Aus Frankfurt: Frühkonzert. Der Aufstieg der SA-Gruppe Heßen. — 7.15: Reichsappell der schaffenden Jugend. Es spricht Oberbannführer Schroeder, Leiter des Jugendamtes der NSD. — 7.45: Musikalisches Zwischenpiel. — 8.30: Aus Breslau: Für die Arbeitskameraden in den Betrieben: Unterhaltungsmusik. Der Gommusklub Schlesien. — 10.00: Aus Breslau: Aus deutscher Dichtung und Musik: Freundschaftsabend für die italienische Jugend. — 11.30: Erzeugung und Verbrauch. — 11.40: Was kommt jetzt: Was

son ich nach Winterzwischenbruch anbauen? — 12.00: aus Dresden: Mittagskonzert. Das Mandolin-Doppelquartett und das Kleine Dresdener Orchester. — 14.00: Zeit, Nachrichten, Börse. Anschließend: Musik nach Tisch. (Industriehalleplatten und Aufnahmen des deutschen Rundfunks.) — 15.20: Rom am Meer. — 15.45: Das Judentum im osteuropäischen Raum. — 16.00: Aus Kassel: Nachmittagskonzert. Das Rhein-Ratunische Landesorchester. — 18.00: Germanische Himmelstunde. — 18.25: Nostra Serrano singt. (Industriehalleplatten.) — 18.40: Wie kommt der Räderheimer nach Kranz? Kurzweilen-Hörbericht vom Güterbahnhof Leipzig-Bahren. — 19.00: Frische Dichtung aus alter und neuer Zeit. — 19.40: Umschau am Abend. — 20.15: Kurz und gut. Eine bunte halbe Stunde. — 20.45: Abendkonzert. Walther Volke (Klavier), das Große Leipziger Sinfonieorchester. — 22.30: Das Reich und die Krankheit der europäischen Kultur. Auseinandersetzung mit dem gleichnamigen Werk von Christoph Stebing. — 22.40 bis 24.00: Aus Königsberg: Nachtmusik. Die Tanzkapelle des Reichsfenders Königsberg.

Deutschlandfender

Sonntag, 14. Mai

6.00: Aus Hamburg und Stettin: Hofkonzert. — 8.00: Wetterbericht. — Anschl.: Eine kleine Melodie (Industriehalleplatten). — 8.20: Eine Woche unterm Pflug. — 8.30: Am „Roten Ochsen“ zu Sassenfeld. — 9.00: Sonntagmorgen ohne Sorgen (Industriehalleplatten). — 10.00: Der Geist ist wertlos, wo die Kräfte fehlen. Morgenfeier. — 10.40: Eine kleine Melodie (Industriehalleplatten). — 11.00: Aus Düsseldorf: Von den Reichsmustagen in Düsseldorf: Gründungsfeier. Das Eidyllische Orchester. — 12.00: Deutscher Seewetterbericht. — 12.15: Aus Stuttgart aus der Reichsgartenschau: Waldmusik. Der Aufstieg des Reichsarbeitsdienstes Gau 36. — 12.55: Zeitzeichen der Deutschen Seewarte. — 13.00: Glückwünsche. — 13.10: Aus Wien: Musik zum Rittan. Das Unterhaltungsmus-

orchester des Reichsfenders Wien. — 14.00: Aus Stuttgart: Kennt ihr das Land in deutschen Gauen... — 14.30: Fröhliche Musik. Das Orchester des Reichsfenders Wien (Aufnahme). — 15.30: Am Rande der Dorfstraße. Hüter, Hefe und Aeder erzählen. — 16.00: Musik am Radmittag. Das Orchester des Reichsfenders. — In der Pause 16.30: Der geheime Auftrag. Anekdote von Stefan Andres. — Etwa 17.30: Ausschnitt aus dem Fußballspiel Reichsrotarmistenschiff Böhmen-Mähren gegen eine deutsche Auswahl. — 18.00: Grand mit Dreien. Heitere Hörspiele von Hermann Krause (Aufnahme). — 18.35: Musikalische Kurzzeit (Industriehalleplatten). — 18.45: Hector Berlioz: „Phantastische Sinfonie“, Werk 14. Das Große Orchester des Reichsfenders (Aufnahme). — 19.40: Deutschland-Sportecho. — 20.00: Kernspruch, Kurznachrichten und Wetterbericht. — 20.15: Das Glück des Eremiten. Komische Oper von Aimé Maillart. (Aufnahme aus dem Deutschen Opernhaus, Berlin). — 22.00: Tages-, Wetter- und Sportnachrichten. — 22.30: Eine kleine Nachtmusik. — 22.45: Deutscher Seewetterbericht. — 23.00—24.00: Aus Breslau: Tanzmusik. Die Tanzkapelle des Reichsfenders Breslau.

Montag, 15. Mai

6.10: Aus Frankfurt: Frühkonzert. Der Aufstieg der SA-Gruppe Heßen. — 6.40: Kleine Turnstunde. — 10.00: Alle Kinder singen mit Liedertafel 2 der Zeitschrift „Schulfunk“. — 12.00: Aus Dresden: Musik zum Mittag. Das Mandolin-Doppelquartett. Das Dresdener Kleine Orchester. — 13.15: Wilfried Krüger spielt (Industriehalleplatten). — 15.40: „Großes Arab geht um.“ — Anschl.: Programmhinweise. — 16.00: Musik am Radmittag (Aufnahmen). — 16.30: Von den Reichsmustagen in Düsseldorf: Volksmusik. — 18.00: Von Wode zu Wode. Berichte aus deutschen Gauen. — 19.00: Walbert Lutter spielt (Aufnahme). — 19.15: Heiter und bunt! Kapelle Walbert Lutter. (Aufnahme). — 20.15: Waldmusik. Musikkorps eines Inf.-Regts. — 21.15: Kurz und gut. Die Reigen Raben. — 23.00—24.00: Europäisches Konzert aus Aiga. Der Reiterchor. Sinfonisches Orchester (Aufnahme).

Die beste Verehrung unseres Vaters ist,
nach seinem Willen weiterzuleben

Nach einem Leben reich an Arbeit und Mühe, aber auch reich an Liebe
und Güte, ist am Freitag, nachmittags 1/2 2 Uhr, mein herzenguter,
unermüdet sorgender Gatte, unser Vater, Groß- und Urgroßvater, Herr

Heinrich Moritz Müller

Oberpostschaffner i. R.

kurz vor seinem 85. Geburtstage sanft entschlafen

In tiefstem Schmerze
Ida verw. Müller
zugleich im Namen aller Hinterbliebenen

Wilsdruff,
13. Mai 1939

Die Beerdigung findet Montag, nachmittags 1/2 3 Uhr, vom Trauerhause aus statt

Hildegard Sonnabend
Walfer Gabriel

grüßen als Verlobte.

Braunsdorf 14. Mai 1939 Wilsdruff

Für alle Liebe und Freundschaft, die uns zu
unserer besonderen Freude am Tage unserer
Goldenen Hochzeit in so überwältigender
Weise entgegengebracht wurden,

danken wir herzlichst.

Wilsdruff, am 10. Mai 1939.

Alwin Müller und Frau.

Rest. Forsthaus
Morgen Sonntag
Dielentanz

Lindenschlößchen Wilsdruff
Sonntag, den 14. Mai 1939, ab 6 Uhr

Feiner Ball

Gasthof „Zur Krone“ Kesselsdorf
Heute Sonnabend — Anfang 8 Uhr —
großer Frühlingsball
Treffpunkt der Jugend!

Hierzu laden freundlichst ein Richard Schubert und Frau.

Morgen Sonntag
Gasthof Sora Feiner Ball

Gasthof Blankenstein
Sonntag, den 14. Mai
Feiner Ball

Gebhardt's Weinschank
„Stadtparkhöhe“ Meissen
10 Minuten vom Bahnhof Triebischtal.
Verzückte Aussicht, Allgöttliche Weinschänke.
Täglich Stimmungsmusik
und Tanz im Weingarten!
Sig. Weinbrüge u. Kelleret, erb. i. 18. Jahrh.
Kinderbelustigungen — Frauen — Affen
Kleintierzooologie, Gelehrten — Tel. 2725

Größer bewachter Parkplatz!
Gaststätte der Kraftpostlinie Wilsdruff — Meissen

Verkäuferinnen
für Strümpfe, Handschuhe, Modewaren,
außerdem für Kleiderstoffabteilung
bei sehr guter Gehaltszahlung gesucht

Modehaus Moritz Faber, Meissen.

Kriegerkameradschaft
Wilsdruff und Umgebung
Sonntag, den 14. Mai, 14 Uhr
Schießen
Stichler Rost

**Hilfsilber u. Münzen,
silberne Gegenstände**
kaufen laufend gegen bar
Dresdner Silberwarenfabrik G. m. b. H.
Dresden-N. 16, Hopfgartenstr. 22/24

Triebischtalbad Blankenstein
Sonntag, den 14. Mai bei Wilsdruff
Saison-Eröffnung
Welche Vorteile bietet Ihnen das Bad?

Niedrige Eintrittspreise
Für 2 Personen inkl. Eintritt
30 Liter je Sekde, Frischwasser
3500 qm Schwimmbäder
Sprungturm, Kutschbahn
Dresdler, Handballplatz
Großer Sportplatz

20 000 qm Piegewiesen
Vorzüg. Wildgärtchen u. Kaffee-
Küchlein, Wäldchen, Station
Kutsch- und Kletterpartien
Langlauf, bei. für Blausportler
Reisende Sommerfrische
Rein Stand, nur 3 Halb umg.

Der
**beliebte Taschenfahrplan
des
Wilsdruffer Tageblattes**
erscheint heute Sonnabend.

Bei allen Austrägern, sowie in der Geschäftsstelle für 10 Pfg.
zu haben, soweit der Vorrat reicht.

Buchdruckerei A. Zschunke

McFORMICK
Schneidebalken
für Mittel- und Tischsäge
haben eine neuartige Messerführung
(D.N.P. 637572 und 853903) und eine
wonderliche Messerkopfführung.
Sie müssen nicht leicht, zerbrechlich
und ohne sich zu verstopfen
Dresdner Werkzeug

Ernst Krätzer, Sora

Werner Krauspe
vom Arthur Pinkert-Rossen, u. s. w.
Gehört zu den besten Arbeitspferden sowie besten Zucht- u. Viehpferden

Ab heute Sonnabend, den 13. Mai einen frisch eingetroffenen
großen Transport bester

Leistungs-Rühe und -Kalben
zu wirklich günstigen Preisen zum Verkauf oder Tausch gegen
Schlachtwiech. — Desgleichen trifft ein frischer Transport bester

Arbeitspferde
zu billigsten Preisen ein.

Den Schlaf gesund herbeiführen



Es brüht als ihm zu erzwingen. So ist es auch richtig, durch heilsame Be-
kämpfung des gesamten Gesundheitszustandes und der wichtigsten organischen Vor-
gänge die eigentlichen Ursachen der Schlaflosigkeit zu beseitigen.

Ein solches natürliches Schlafmittel ist Klosterfrau-Melissenessig mit seinem an-
erkannt günstigen Einfluss auf Verdauung, Nerven- und Herzstätigkeit. Er wirkt,
ohne zur Gewöhnung zu führen, auf die Ursachen der Schlaflosigkeit, die meist
auf Überbelastung des Herzens und der Nerven durch übermäßige geistige oder
körperliche Anstrengungen und Verdauungsstörungen beruhen. Bekanntlich ist ja
auch Schlaflosigkeit oft mit nervösen Herabbelohnungen verbunden.

Am 22. 3. 39. schreibt Fr. Mascha Heuter (58 Jahre alt, wohnhaft in), Braunschweig,
Acker, Obere Krahnenstr. 3: „Klosterfrau-Melissenessig hat meinen Nerven gut
getan. Die nervösen Beschwerden sind, seitdem ich Klosterfrau-Melissenessig ge-
brauche, nicht mehr so stark wie zuvor. Nachdem ich monatelang sehr schlecht schlief,
bekam ich bald einen ruhigeren und nur allzu bequemen Schlaf. Auch sonst habe ich
eine beruhigende Wirkung verspürt. Ich fühle mich wieder frisch und gesund und
habe guten Appetit. Darum werde ich bei ähnlichen Störungen an Klosterfrau-
Melissenessig denken.“

Sollten Sie unter Schlaflosigkeit leiden, so machen Sie doch einmal einen Versuch mit Klosterfrau-Melissenessig.
Der Erfolg wird auch Sie herzlich begeistern. Klosterfrau-Melissenessig ist erhältlich in Apotheken und
Drogerien in Originalflaschen zu RM 0.90, 1.65 und 2.80. Nur echt in der blauen Packung mit den 3 Nonnen.

Ein Trauerfall
in Ihrem Hause
findet aktive, würdige
Erdbeerdigung in
jeder Ausführung
bei festen Tarif-
preisen, auch aus
allen Kranken-
häusern, Kliniken
etc. mit Besorgung
der zuständigen
Heimbürgin durch
die Dresdner Be-
erdigungsanstalten

Pietät

und Heimkehr
Dresden A. Am See 26
Fernruf 24276 - Gegr. 1874

Ein roter Frosch
ist auf jeder Erdal
-Dose, er ist die
Schutzmarke von
Erdal

Wer übernimmt eine
**Aufwertungshypothek von
11000 RM**
bei 6% Verzinsung auf großes
massives Grundstück in nächster
Umgebung, welche an risikofreier
Stelle steht. Offerten erbeten untl.
1201 an die Gesch. dieses Blattes

Wohnen mit den Einlags-Rüben bei
kaltem Wetter? Nicht in das Haus!

Freiland-Rübenheim
Künstliche Glühbirne

D. N. D. Angen, D. N. D. Angen.
Keine Kohle! Kein Ofen!
Wärmiger, gesünder u. betrieblich durch
Emil Rünzelmann
Lommatzsch i. Sa.
Klempner / Hohenbergstraße 38
Telefon 404

Die Erdal
Es liegt keine nassen
Füße, die Schuhe sind
so gepflegt mit
Erdal

Alte
Silbermünzen
Altsilber — Altgold
u. hochwert. Schmuck
übernahme geg. solari. Barvergiitung
Juwelier Schnauffer
Dresden A. Poggendorfstr. 1, Tel. -Buch. 3 18 18

Laden
mit schöner Wohnung
zu vermieten. Näheres
Bismarckstr. 1, III. L.

Sehr lange
Wie behalt sie es oft, sich von diesem lästl.
das Leben verbittern. Leiden zu befreien.
Durch weich elastisch anzuweid. Mittel
mein Vater von jahrelang. Leiden u. zahlr.
andere Kranke in kurzer Zeit, oft schon
in 14 Tagen völlig geheilt wurden. Seltsam
lassen gern kostlos und unverbindl. mit.
Max 300 Liter, Halbtellertrieb,
Bad Weißer Hirsch b. Dresden

Bitte berücksichtigen Sie
bei Ihren Käufen unsere Inserenten

**Henkel's
ATA**
gehört in jedes Haus!

Freundliches
Mädchen
nicht über 20 Jahre alt, bei gutem
Lohn für 1. Juni gesucht
Hildegard Findler
Dresden - Weißer Hirsch
Bautzener Landstr. 139, Bäckerel

reicht eine Dose
der guten
Schuhcreme
Erdal

**Herrn-
Jünglings- und Knaben-
Bekleidung**
aller Art, besonders
Hosen
u. Schloßer-Jacken, blaue
Körper stets in großer Aus-
wahl preiswert bei
Morche, Meissen
an der Frauenkirche 1

Die Heimatzeitung
darf in keiner Familie fehlen!

Sie gehört in die Familiengemein-
schaft als notwendige Ergänzung des
Familienlebens. Täglich berichtet sie
über alles was geschah.